

3SquaresVT

Programme d'Assistance Nutritionnelle
Complémentaire du Vermont (*anciennement Food Stamps*)

***Plus d'habitants du Vermont
désormais éligibles***

Plafonds de revenus augmentés !

**Vos économies ne sont plus retenues
contre vous !**

- * Plus d'habitants du Vermont aux revenus plus élevés peuvent maintenant recevoir des allocations. Une famille de quatre personnes ayant un revenu allant jusqu'à 3 269 \$/mois peut toujours être éligible pour les allocations.
- * Il n'y a aucun plafond sur les sommes que vous pouvez détenir à la banque pour être éligible (pour la plupart des foyers). Vous êtes encouragé à économiser pour les choses dont vous avez besoin et vous pouvez quand même recevoir de l'aide en plus.

Pour plus d'informations et un formulaire d'inscription
Appelez : **Services Economiques 1-800-479-6151**
Visitez : **www.vermontfoodhelp.com**

Souvenez-vous :

- * Les allocations 3SquaresVT donnent droit à vos enfants à des repas scolaires gratuits, soit une économie mensuelle allant jusqu'à 85 \$ par enfant.
- * Les ménages comprenant une personne de 60 ans ou plus, ou souffrant d'un handicap, ne sont pas soumis à la limite de revenu, mais peuvent être soumis à une limite de ressources dans certains cas.
- * Si vous recevez un Crédit d'Impôt sur le Revenu du Vermont, le SSI (Revenu Supplémentaire de Sécurité), ou le Reach Up (aide financière pour les enfants), vous pouvez être éligible quels que soient vos revenus ou vos ressources.

Pour plus d'aide, appelez le **2-1-1** pour être mis en relation avec
l'**Agence d'Action Communautaire** la plus proche.

Si vous êtes un senior, appelez le **1-800-642-5119** pour joindre
l'**Assistance Téléphonique des Seniors du Vermont.**



Vermont Campaign to
End Childhood Hunger

*Ce message est financé en partie par l'USDA,
employeur offrant l'égalité professionnelle.*

4/14/09

 **VERMONT**
DEPARTMENT FOR CHILDREN AND FAMILIES
ECONOMIC SERVICES DIVISION